

# innovaphone

PURE IP-COMMUNICATIONS



## **IP65**

Sicherheitshinweise  
Konformitätserklärung  
Kurzanleitung

## Sicherheitshinweise

Für den sicheren Betrieb des DECT Telefons beachten Sie unbedingt die hier aufgeführten Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Telefon nur so, wie in der Bedienungsanleitung beschrieben.

Das Telefon darf nur mit Batterien der folgenden Bestellnummern betrieben werden:

Bestellnummer: 50-00060-028

Ladestationen und Steckernetzteile dürfen nur vom Hersteller verwendet werden. Folgende Steckernetzteile sind verfügbar:

für EU Bestellnummer: 50-00060-001

für UK Bestellnummer: 50-00060-002

## Regulatorische Erklärungen (EU)

Dieses Telefon darf in der gesamten EU verwendet werden. Es entspricht den grundlegenden Anforderungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EC und 2009/125/EC (EcoDesign).

Das Telefon erfüllt die Bestimmungen der EU-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS).

Das Model des Telefons, auf die sich dieses Dokument bezieht, trägt die Bezeichnung DH7.

Das Telefon trägt die CE-Kennzeichnung



## Modifikationen

Durch vorgenommene Änderungen am Telefon, die nicht ausdrücklich in dieser Dokumentation beschrieben sind, darf dieses Telefon nicht mehr benutzt werden.

## Einsatzbereiche

### Handset

- Benutzen Sie das Telefon nur bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C.
- Setzen Sie das Telefon nicht der direkten Sonneinstrahlung aus und halten Sie es von Heizgeräten fern.
- Halten Sie das Telefon in keine offene Flamme.
- Halten Sie das Telefon fern von übermäßiger Hitze und Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie Lautstärken, die für das Gehör schädlich sind. Übermäßiger Schalldruck kann zu dauerhaften Hörschäden führen. Halten Sie das Gerät nicht mit der Geräterückseite ans Ohr, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus eingeschaltet ist. Das Telefon kann in Hörgeräten Störgeräusche verursachen oder diese übersteuern. Kontaktieren Sie bei Problemen den Hörgeräteakustiker.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen. Diese können zu Kondenswasserbildung im Telefon führen. Bei unvermeidbaren Temperatursprüngen wird empfohlen, das Telefon in eine luftdichte Plastiktüte zu verwahren, bis sich die Temperaturen angeglichen haben.
- Schützen Sie Ihr Telefon vor aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- Falls das Telefon starker Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, entfernen Sie sofort die Batterie. Legen Sie die Batterie erst wieder ein, wenn das Telefon komplett getrocknet ist.
- Halten Sie das Telefon fern von jeglichen starken elektromagnetischen Strahlungen.
- Legen Sie kein unterkühltes Telefon in die Ladeschale.

- Stellen Sie die Ladeschale nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Die Ladeschale ist nicht spritzwassergeschützt
- Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen, wie beispielsweise Lackierereien.
- Geben Sie das Telefon nur mit dieser Dokumentation weiter.

Das Telefon kann bei Stromausfall nicht betrieben werden. Es kann auch kein Notruf abgesetzt werden.

## **Batterie**

- Tauchen Sie die Batterie nicht ins Wasser. Es kommt zu einem Kurzschluss und die Batterie wird dauerhaft beschädigt.
- Halten Sie die Batterie in keine offene Flamme. Dies könnte dazu führen, dass die Batterie explodiert.
- Schützen Sie die Kontakte der Batterie vor metallischen Gegenständen. Sie können zu Kurzschlüssen und der Beschädigung der Batterie führen.
- Verwahren Sie die Batterie nicht an Orten, an denen hohe Temperaturen entstehen können, wie in einem Auto an sonnigen Tagen.
- Verwenden Sie nur Ladestationen vom Hersteller zum Aufladen der Batterie. Nutzen Sie die Batterie mindestens eine Stunde lang, nach dem ersten Aufladen.
- Für eine bessere Leistung und längere Lebensdauer empfiehlt es sich, die Batterie bei Temperaturen zwischen 5 °C und 40 °C aufzuladen.
- Versuchen Sie niemals die Batterie auseinander zu nehmen.
- Entfernen Sie die Batterie nur dann, wenn diese ersetzt werden muss.
- Es wird empfohlen, das Telefon auszuschalten, bevor die Batterie entnommen wird.

Defekte Batterien müssen bei der Sammelstelle für chemische Abfallbeseitigung abgegeben werden.

# **Konformitätserklärung**

## **Declaration of Conformity**

### **Déclaration de Conformité**

Wir / We / Nous

innovaphone AG  
Böblinger Str. 76  
71065 Sindelfingen

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das  
Produkt

declare under our sole responsibility that our product  
déclarons sous notre seule responsabilité que le  
produit

IP DECT Handset innovaphone IP65  
DH7-MBAA  
with Bluetooth connectivity

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden  
Normen übereinstimmt:

to which this declaration relates conforms to the  
following standards:

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux  
normes:

EN 50360:2001

EN 60950-1:2006 +A1:2010 + A11:2009 + A12:2011

EN 301 489-1 v1.9.2

EN 301 489-6 v1.3.1

EN 301 489-17 v2.1.1

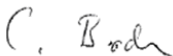
EN 301 406 v2.1.1

Parts of EN 300 328 v1.7.1 (2006-10)

entsprechend den grundlegenden Anforderungen  
gemäss Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinien  
following the essential requirements according to  
article 3 of the following EC-Directives  
conformément exigences essentielles de l'article 3 de  
les Directives CE

R&TTE 1999/5/EC

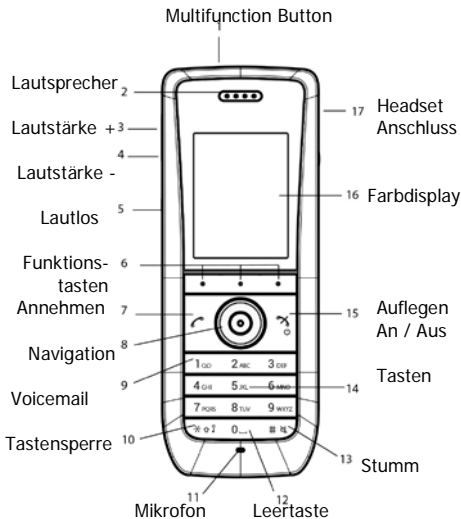
Sindelfingen, den 12.12.2016  
innovaphone AG

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'C. Bode'.

Carsten Bode,  
Leiter Entwicklung

# Kurzanleitung

## IP65



## Display Icons



Signalstärke



Batteriestatus



Tastensperre ein



Mikrofon aus



Eingehender Ruf



Verpasster Ruf



Ausgehender Ruf



Telefon gesperrt



Ton aus

Das IP-DECT Telefon IP65 ist für den Einsatz in Büroumgebungen bestimmt. Es kann als eigenständige Durchwahl an der innovaphone PBX betrieben werden oder zusätzlich zum Tischtelefon mit der gleichen Durchwahl betrieben werden. Die DECT-Verbindung ermöglicht dem Teilnehmer eine Mobilität bis über 100 Meter von der Basisstation entfernt.

## **Anmelden**

Zur Anmeldung des IP-DECT Telefons IP65 an die Basisstation und an die Telefonanlage wenden Sie sich an Ihren Administrator oder Ihren lokalen innovaphone Partner.

## **innovaphone PBX features**

Die Bedienung des IP65 ist intuitiv und ergibt sich aus der vorhergehenden Beschreibung der Tasten und Symbole. Für die Nutzung an der innovaphone PBX sind zusätzliche Leistungsmerkmale verfügbar, die hier beschrieben werden.

## **Makeln**

Sobald ein Gespräch aufgebaut worden ist wird dem rechten Softkey die Funktion der R-Taste zugewiesen. Mit dieser Taste wird das aktuelle Gespräch gehalten und es kann ein zweites Gespräch aufgebaut werden. Sofern beide Gespräche aufgebaut sind kann mit der R-Taste und der Taste 2 auf der numerischen Tastatur der aktive Ruf gewechselt werden – makeln.

## **3er Konferenz**

Auch für die 3er Konferenz müssen zuerst zwei Rufe aufgebaut werden – wie beim Makeln. Mit der Tastenkombination R-Taste (softkey) und der Taste 3 wird die Konferenz eingeleitet. Mit der gleichen Tastenkombination wird die Konferenz wieder aufgelöst. Die Gespräche können einzeln beendet werden.



### **Kontakt suchen** (LDAP-Abfrage)

Mit dem linken Softkey kann im Ruhezustand das Menü des Telefons aufgerufen werden. Navigieren Sie zum Symbol Kontakte und bestätigen Sie. Über den Menüpunkt „Telefonbuch zentral“ können alle Teilnehmer der innovaphone PBX nach Vor- und Nachname sowie der Telefonnummer gesucht werden. Sofern die Basisstation IP1202 einen Zugriff auf einen LDAP-Server (Datenbank) hat, werden auch diese Ergebnisse mit angeboten.

innovaphone AG  
Böblinger Str. 76, 71065 Sindelfingen, Germany  
Tel + 49 (70 31) 7 30 09 - 0 Fax + 49 (7031) 7 30 09 - 99  
Vorsitzender des Aufsichtsrates: Gebhard Michel  
Vorstand: Dagmar Geer (Vorsitzende)  
Carsten Bode, Guntram Diehl, Gerd Hornig  
Bankverbindung: KSK Waiblingen  
IBAN: DE34 6025 0010 0007 2637 78,  
BIC/SWIFT: SOLADES1WBN  
Ust-IdNr.: DE186790876,  
Internet: [www.innovaphone.com](http://www.innovaphone.com)

Document identification number: PM000187A Ver. A